

PF		
S	ROBLIN	
M	350.0563.251	
AEC	41	kWh/A
EEC	A+	
FDE	36,1	
FDEC	A	
LE	19,1	lux/Watt
LEC	C	
GFE	67,4	%
GFEC	D	
Qmin	45	m ³ /h
Qmax	532	m ³ /h
Qboost	704	m ³ /h
SPEmin	41	dBA
SPEmax	61	dBA
SPeboost	70	dBA
P0	0,46	Watt
Ps	N/A	Watt
PI		
f	0,7	
EEl	45,0	
Qbep	338,0	m ³ /h
Pbep	480	Pa
Qmax	532,0	m ³ /h
Wbep	125	W
WI	12,0	W
Emiddle	230	lux
Lwa	61	dBA

**Manuale d'uso - Efficiency Energetica / User Manual - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet**

991.0356.516

Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF	Informazioni sulla scheda di prodotto secondo 65/2014	EN	Prodotto fiche information, according to norme 65/2014	FR	Fiche d'informations produit selon la norme 65/2014	DE	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	NL	informatie over het productblad volgens 65/2014	ES	información sobre la ficha de producto conforme a 65/2014	PT	informações na ficha do produto de acordo com o regulamento 65/2014	SE	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	NO	Opplysninger i databladet vedrørende produktet iht. henhold til 65/2014	DK	Oplysninger i databladet vedrørende produktet iht henhold til 65/2014	RU	Информация в карте изделия в соответствии с 65/2014	ET	Soole etiket teave vastavalt 65/2014	LV	Informācija par iekārtu saskaņā ar 65/2014
S	Nome del fornitore	IT	Supplier's name	FR	Nom du fournisseur	DE	Name des Zulieferers	NL	Naam van de leverancier	ES	Identificación del modelo	PT	Nome do fornecedor	SE	Leverandörens namn	NO	Navnet til leverandøren	DK	Leverandørens navn	RU	Имя поставщика	ET	Targija nimi	LV	Piegādātāja nosaukums
M	Identificativo del modello	FR	Model identification	FR	Identification du modèle	DE	Ident-Daten des Modells	NL	Identificatienummer van het model	ES	Identificación del modelo	PT	Identificação do modelo	SE	Modellbeteckning	NO	Modellbeteckning	DK	Modellidentifikation	RU	Идентификация модели	ET	Modeli identifitseerimise number	LV	Modela identifikācija
AEC	Consumo energetico annuale	FR	Consommation d'énergie annuelle	FR	Consommation d'énergie annuelle	DE	Energieverbrauch	NL	Jaarlijks energieverbruik	ES	Consumo de energía	PT	Consumo anual de energia	SE	Årlig energiförbrukning	NO	Årlig energiforbruk	DK	Modellidentifikation	RU	Класс энергопотребления	ET	Aastaan energiatarve	LV	Gada efektīvāte
EEC	Classe d'efficacité énergétique	FR	Classe d'efficacité énergétique	FR	Classe d'efficacité énergétique	DE	Energieeffizienzklasse	NL	Energie-efficiëntieklasse	ES	Classe de eficiencia energética	PT	Classe de eficiência energética	SE	Årlig energiförbrukning	NO	Årlig energiforbruk	DK	Modellidentifikation	RU	Класс энергопотребления	ET	Aastaan energiatarve	LV	Gada efektīvāte
FDE	Fluid Dynamic Efficiency	FR	Efficacité dynamique	FR	Efficacité dynamique	DE	Strömungseffizienz	NL	Hydrodynamische efficiëntie	ES	Eficiencia hidrodinámica	PT	Eficiência hidrodinâmica	SE	Årlig energiförbrukning	NO	Årlig energiforbruk	DK	Modellidentifikation	RU	Класс энергопотребления	ET	Aastaan energiatarve	LV	Gada efektīvāte
FDEC	Fluid Dynamic Efficiency	FR	Efficacité dynamique	FR	Efficacité dynamique	DE	Strömungseffizienzklasse	NL	Hydrodynamische efficiëntieklasse	ES	Classe de eficiencia hidrodinámica	PT	Classe de eficiência hidrodinâmica	SE	Årlig energiförbrukning	NO	Årlig energiforbruk	DK	Modellidentifikation	RU	Класс энергопотребления	ET	Aastaan energiatarve	LV	Gada efektīvāte
LE	Eficiencia luminosa	FR	Efficacité lumineuse	FR	Efficacité lumineuse	DE	Leuchteffizienz	NL	Verlichtingsefficiëntie	ES	Eficiencia luminosa	PT	Eficiência luminosa	SE	Årlig energiförbrukning	NO	Årlig energiforbruk	DK	Modellidentifikation	RU	Класс энергопотребления	ET	Aastaan energiatarve	LV	Gada efektīvāte
LEC	Eficiencia de filtrazione anti-grass	FR	Efficacité de la filtration des graisses	FR	Efficacité de la filtration des graisses	DE	Klasse der Fettsaubere	NL	Verlichtingsefficiëntieklasse	ES	Eficiencia de la filtración de grasa	PT	Eficiência de filtragem de gorduras	SE	Årlig energiförbrukning	NO	Årlig energiforbruk	DK	Modellidentifikation	RU	Класс энергопотребления	ET	Aastaan energiatarve	LV	Gada efektīvāte
GFC	Classe d'efficacité de classe F	FR	Classe d'efficacité de classe F	FR	Classe d'efficacité de classe F	DE	Effizienzklasse der Klasse F	NL	Verlichtingsefficiëntieklasse	ES	Classe de eficiencia de clase F	PT	Classe de eficiência de classe F	SE	Årlig energiförbrukning	NO	Årlig energiforbruk	DK	Modellidentifikation	RU	Класс энергопотребления	ET	Aastaan energiatarve	LV	Gada efektīvāte
Om1n	Flusso d'aria a velocità minima	FR	Débit d'air à la vitesse minimale	FR	Débit d'air à la vitesse minimale	DE	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	NL	Luchtstrom op minimale snelheid	ES	Flujo de aire a velocidad mínima	PT	Flujo de ar de velocidade mínima	SE	Årlig energiförbrukning	NO	Årlig energiforbruk	DK	Modellidentifikation	RU	Класс энергопотребления	ET	Aastaan energiatarve	LV	Gada efektīvāte
Om2x	Flusso d'aria a velocità massima	FR	Débit d'air à la vitesse maximale	FR	Débit d'air à la vitesse maximale	DE	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	NL	Luchtstrom op hoogste maximale snelheid	ES	Flujo de aire a velocidad máxima	PT	Flujo de ar de velocidade máxima	SE	Årlig energiförbrukning	NO	Årlig energiforbruk	DK	Modellidentifikation	RU	Класс энергопотребления	ET	Aastaan energiatarve	LV	Gada efektīvāte
Ob	Flusso d'aria a velocità massima	FR	Débit d'air à la vitesse maximale	FR	Débit d'air à la vitesse maximale	DE	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	NL	Luchtstrom op hoogste maximale snelheid	ES	Flujo de aire a velocidad máxima	PT	Flujo de ar de velocidade máxima	SE	Årlig energiförbrukning	NO	Årlig energiforbruk	DK	Modellidentifikation	RU	Класс энергопотребления	ET	Aastaan energiatarve	LV	Gada efektīvāte
SP1n	Emerson di potenza sonora A ponderata in base a velocità minima	FR	Emission acoustique de puissance pondérée en A, à la vitesse minimale	FR	Emission acoustique de puissance pondérée en A, à la vitesse minimale	DE	Erwartung der A-Ärgerung bei geringster Gebläsestufe	NL	Afgewogen geluidsoverdracht bij minimale snelheid	ES	Potencia sonora ponderada en A, a la velocidad mínima	PT	Potência sonora ponderada em A, a velocidade mínima	SE	Årlig energiförbrukning	NO	Årlig energiforbruk	DK	Modellidentifikation	RU	Класс энергопотребления	ET	Aastaan energiatarve	LV	Gada efektīvāte
SP2n	Emerson di potenza sonora A ponderata in base a velocità massima	FR	Emission acoustique de puissance pondérée en A, à la vitesse maximale	FR	Emission acoustique de puissance pondérée en A, à la vitesse maximale	DE	Erwartung der A-Ärgerung bei höchster Gebläsestufe	NL	Afgewogen geluidsoverdracht bij maximale snelheid	ES	Potencia sonora ponderada en A, a la velocidad máxima	PT	Potência sonora ponderada em A, a velocidade máxima	SE	Årlig energiförbrukning	NO	Årlig energiforbruk	DK	Modellidentifikation	RU	Класс энергопотребления	ET	Aastaan energiatarve	LV	Gada efektīvāte
SP3n	Emerson di potenza sonora A ponderata in base a velocità massima	FR	Emission acoustique de puissance pondérée en A, à la vitesse maximale	FR	Emission acoustique de puissance pondérée en A, à la vitesse maximale	DE	Erwartung der A-Ärgerung bei höchster Gebläsestufe	NL	Afgewogen geluidsoverdracht bij maximale snelheid	ES	Potencia sonora ponderada en A, a la velocidad máxima	PT	Potência sonora ponderada em A, a velocidade máxima	SE	Årlig energiförbrukning	NO	Årlig energiforbruk	DK	Modellidentifikation	RU	Класс энергопотребления	ET	Aastaan energiatarve	LV	Gada efektīvāte
P0	Consumo di corrente in standby mode	FR	Consommation d'énergie (courant) en mode veille	FR	Consommation d'énergie (courant) en mode veille	DE	Stromverbrauch in Off-Mode	NL	Stroomverbruik in de stand-by modus	ES	Consumo de energía en modo standby	PT	Consumo de energia no modo de espera	SE	Årlig energiförbrukning	NO	Årlig energiforbruk	DK	Modellidentifikation	RU	Класс энергопотребления	ET	Aastaan energiatarve	LV	Gada efektīvāte
P1	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	FR	Informations supplémentaires selon 66/2014	FR	Informations supplémentaires selon 66/2014	DE	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	NL	Extra informatie volgens 66/2014	ES	Información adicional conforme a 66/2014	PT	Informações adicionais de acordo com o regulamento 66/2014	SE	Ytterligare uppgifter enligt 66/2014	NO	Ytterligere opplysninger iht. 66/2014	DK	Yderligere oplysninger iht. 66/2014	RU	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	ET	Suppliments informācija saskaņā ar 66/2014	LV	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
F	Coefficiente di incremento del tempo	FR	Coefficient d'augmentation dans le temps	FR	Coefficient d'augmentation dans le temps	DE	Koeffizient des Zeitlernerns	NL	Tijdscoëfficiënt	ES	Coefficiente de incremento del tiempo	PT	Fator de aumento de tempo	SE	Tidsökningsfaktor	NO	Tidsøkingsfaktor	DK	Tidsøkningsfaktor	RU	Коэффициент повышения времени	ET	Laika palielināšanās koeficients	LV	Laika palielināšanās koeficients
EEI	Indice di efficienza energetica	FR	Indice d'efficacité énergétique	FR	Indice d'efficacité énergétique	DE	Energieeffizienzindex	NL	Energie-efficiëntie-index	ES	Indice de eficiencia energética	PT	Índice de eficiência energética	SE	Energieeffektivitetsindex	NO	Energieeffektivitetsindex	DK	Energieeffektivitetsindex	RU	Энергетический индекс	ET	Energoefektivitātes indekss	LV	Energoefektivitātes indekss
Qtep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	FR	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	FR	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	DE	Luftdurchsatz am besten Effizienz	NL	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	ES	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	PT	Debit de ar de acordo com o melhor ponto de maior eficiência	SE	Upprättad luftförädlingspunkt för bästa effektivitetsgrad	NO	Målt lufttrykk ved punkt for beste virkningsgrad	DK	Målt lufttrykk ved punkt for beste virkningsgrad	RU	Расход воздуха, измеренный в точке максимальной производительности	ET	Maksimālais gaisa daudzums, kas izdalīts	LV	Maksimālais gaisa daudzums, kas izdalīts
Ptep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	FR	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	FR	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	DE	Luftdruck am Punkt der besten Effizienz	NL	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	ES	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	PT	Pressão de ar de acordo com o melhor ponto de maior eficiência	SE	Målt lufttrykk ved punkt for beste virkningsgrad	NO	Målt lufttrykk ved punkt for beste virkningsgrad	DK	Målt lufttrykk ved punkt for beste virkningsgrad	RU	Давление воздуха, измеренное в точке максимальной производительности	ET	Maksimālais gaisa daudzums, kas izdalīts	LV	Maksimālais gaisa daudzums, kas izdalīts
Om3x	Flusso d'aria massimo	FR	Débit d'air maximal	FR	Débit d'air maximal	DE	Maximale Luftstrom	NL	Maximale luchtstroom	ES	Flujo de aire máximo	PT	Debit de ar de máximo	SE	Största luftflöde	NO	Største luftstrøm	DK	Største luftstrøm	RU	Максимальный расход воздуха	ET	Maksimālais gaisa daudzums, kas izdalīts	LV	Maksimālais gaisa daudzums, kas izdalīts
Wtep	Alimentazione elettrica in funzione al punto di efficienza migliore	FR	Puissance électrique en fonctionnement au meilleur point d'efficacité	FR	Puissance électrique en fonctionnement au meilleur point d'efficacité	DE	Gemeten elektrisch apparatuurvermogen bij beste-efficiëntiepunt	NL	Gemeten elektrisch apparatuurvermogen bij beste-efficiëntiepunt	ES	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	PT	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	SE	Upprättad elektrisk apparatvermogen i punkt för bästa effektivitetsgrad	NO	Målt elektrisk apparatvermogen i punkt for beste virkningsgrad	DK	Målt elektrisk apparatvermogen i punkt for beste virkningsgrad	RU	Подана электроэнергия, измеренная в точке максимальной производительности	ET	Maksimālais gaisa daudzums, kas izdalīts	LV	Maksimālais gaisa daudzums, kas izdalīts
WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	FR	Puissance nominale du système d'éclairage	FR	Puissance nominale du système d'éclairage	DE	Nennleistung der Beleuchtung	NL	Nominale vermogen van het verlichtingssysteem	ES	Potencia nominal del sistema de iluminación	PT	Potência nominal do sistema de iluminação	SE	Nämnligt effekt för belysningsanordning	NO	Nominell effekt til belysningsanordning	DK	Nominell effekt til belysningsanordning	RU	Номинальная мощность осветительной системы	ET	Maksimālais gaisa daudzums, kas izdalīts	LV	Maksimālais gaisa daudzums, kas izdalīts
Emidde	Illuminazione media dell'area di illuminazione sul piano di lavoro	FR	Eclairage moyen de la zone de travail	FR	Eclairage moyen de la zone de travail	DE	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	NL	Gemiddelde verlichting van het kookveld op de werkplek	ES	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de trabajo	PT	Iluminação média do sistema de iluminação no plano de trabalho	SE	Medelvärdet över belysningsstyrkan på arbetsytan	NO	Gjennomsnittlig belysningsstyrke på arbeidsflaten	DK	Gjennomsnittlig belysningsstyrke på arbeidsflaten	RU	Средняя освещенность рабочей системы на рабочей поверхности	ET	Maksimālais gaisa daudzums, kas izdalīts	LV	Maksimālais gaisa daudzums, kas izdalīts
Lwa	Niveau de puissance sonore à l'impositione maximum	FR	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	FR	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	DE	Maximale Lautstärke bei max. Einstellung	NL	Maximale luidtekkingsniveau bij max. instelling	ES	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	PT	Nível de potência sonora no regulado de velocidade máxima	SE	Ytterligare uppgifter enligt 66/2014	NO	Ytterligere opplysninger iht. 66/2014	DK	Ytterligere oplysninger iht. 66/2014	RU	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	ET	Suppliments informācija saskaņā ar 66/2014	LV	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
RATSCHLAGE ZUR ENERGIE	RATSCHLAGE ZUR ENERGIE	FR	RECOMMANDATIONS D'ÉNERGIE	FR	RECOMMANDATIONS D'ÉNERGIE	DE	ENERGIEEFFIZIENZHINWEISE	NL	RAD VOOR ENERGIË	ES	CONSEJOS PARA LA EFICIENCIA ENERGÉTICA	PT	CONSELHOS PARA A EFICIÊNCIA ENERGÉTICA	SE	RAD FÖR ENERGI	NO	RAD FOR ENERGI	DK	RAD FOR ENERGI	RU	Советы по энергетической эффективности	ET	RAD FÖR ENERGI	LV	RAD FÖR ENERGI
CONSIGLI PER IL CONSUMO ENERGETICO	CONSIGLI PER IL CONSUMO ENERGETICO	FR	CONSEILS POUR LE CONSOMME ENERGETIQUE	FR	CONSEILS POUR LE CONSOMME ENERGETIQUE	DE	ENERGIEEFFIZIENZHINWEISE	NL	RAD VOOR ENERGIË	ES	CONSEJOS PARA LA EFICIENCIA ENERGÉTICA	PT	CONSELHOS PARA A EFICIÊNCIA ENERGÉTICA	SE	RAD FÖR ENERGI	NO	RAD FOR ENERGI	DK	RAD FOR ENERGI	RU	Советы по энергетической эффективности	ET	RAD FÖR ENERGI	LV	RAD FÖR ENERGI



